

Vodafone 227

Manual de Usuario

Aviso

Su Vodafone 227 está realizado exclusivamente para Vodafone por ZTE CORPORATION.

Marcas Registradas

VODAFONE y los logos de Vodafone son marcas registradas del Grupo Vodafone.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso. Cada esfuerzo ha sido realizado en la preparación de este manual para asegurar precisión en los contenidos, pero todas las declaraciones, información, y recomendaciones de este manual no constituyen una garantía de ningún tipo, expresa o implícita. Por favor lea las precauciones de seguridad cuidadosamente para asegurar el uso correcto y seguro de su teléfono. Para información detallada, dirigirse a la sección "Importantes Precauciones de Seguridad".

Dirección ZTE CORPORATION:

ZTE Deutschland GmbH, Am Seestern 18, 40547 Düsseldorf, Germany

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, P. R. China

Código Postal: 518057

Página Web: http://www.zte.com.cn

V1.0.0



Importantes **precauciones** de seguridad



El incumplimiento de las siguientes precauciones puede ser peligroso o ilegal.

Conducción segura

Toda la atención deber ser puesta al conducir en orden de reducir el riesgo de accidentes. Usar un teléfono mientras conduce causa distracción y puede provocar un accidente. Debe cumplir con las leyes locales y regulaciones respecto al uso de dispositivos inalámbricos al conducir.

Apagar el teléfono al repostar

No use el teléfono en las estaciones de servicio o cerca de combustibles o productos químicos.

Avión

Los teléfonos móviles pueden causar interferencia. Consulte a la plantilla del avión o del aeropuerto sobre el uso del móvil en el avión. Apague el teléfono siempre que pueda incurrir en esto.

Apague el teléfono cerca de equipos médicos

Hospitales y centros de salud pueden usar equipos que podrían ser sensibles a radio frecuencias. Siga cualquier regulación o regla al respecto.

Interferencia

Todos los móviles pueden ser objeto de interferencias, lo cual podría afectar a su funcionamiento.

Cuidado con regulaciones especiales

Conozca cualquier regulación especial en cualquier área y apague su teléfono siempre que este prohibido su uso, o cuando pueda causar interferencias o daños.

Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Uso sensato

Úselo solo en posición normal (pegado al oído).

Llamadas emergencia

Teclee el número de emergencia de su posición actual, entonces presione la tecla verde Enviar.

Mantenga su móvil alegado de niños pequeños

Mantenga el teléfono y todas sus partes, incluyendo accesorios, fuera del alcance de niños pequeños. El producto contiene partes pequeñas con bordes afilados que pueden causar daños o podrían desprenderse y crear riesgo de asfixia.

Accesorios y baterías

Use solo los accesorios y baterías aprobados por ZTE. El uso de accesorios no autorizados podría dañarle a usted o a su teléfono y podría ser peligroso. Deseche las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones del fabricante.



Un volumen muy alto, del teléfono móvil puede causar daños en su audición.

Servicio Cualificado

No intente desensamblar su teléfono o sus accesorios. Sólo personal del servicio cualificado debe reparar su teléfono.

Información salud y seguridad

Información certificado SAR

ESTE MODELO CUMPLE LAS NORMAS INTERNACIONALES DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO.

Su móvil es un radio transmisor y receptor. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio recomendadas por las normas internacionales. Estas normas son desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de la edad o salud.

Estas normas usan una unidad de medición conocida como Coeficiente de Absorción Específica, o SAR. El límite SAR para dispositivos móviles es 1.6 W/kg y el valor SAR más alto para este producto cuando se probó cerca del oído fue 1.38W/kg[1]. Como móvil ofrece un rango de funcionalidades, pueden ser usadas en otras posiciones como cerca del cuerpo como se describe en la guía de usuario[2].

Como SAR se entiende la utilización del poder más alto de transmisión del dispositivo, el actual SAR de este dispositivo mientras opera está por debajo del valor máximo. Esto es debido a cambios automáticos en el nivel de energía del dispositivo para asegurar que solo usa el nivel mínimo requerido para alcanzar la red.

La Organización Mundial de la Salud ha declarado que la información científica actual no indica la necesidad de regulaciones especiales para el uso de móviles.

---

1. Los tests se han llevado a cabo de acuerdo con el estándar IEC PT62209-1.
2. Por favor ver página 7 sobre operaciones cercanas al cuerpo.

Operaciones cercanas al cuerpo

Importante información de seguridad respecto a la exposición de radicación de radio frecuencia (RF).

Para asegurar conformidad con las normas de exposición RF el teléfono debe ser usado a un mínimo de 1.5 cm de separación del cuerpo.

No observar estas instrucciones pueden resultar en exposiciónes a RF superiores a los límites de las normas pertinentes.

Limitación de exposición a campos de radio frecuencia (RF)

Para particularidades concernientes sobre limitación a su exposición a campos RF, la Organización Mundial de la Salud (WHO) provee la siguiente advertencia:

Medidas de precaución: Información específica presente no indica la necesidad de ninguna precaución especial para el uso de los móviles. Si individualidades son concernientes, ellos pueden elegir limitar su exposición o la de sus hijos limitando la duración de las llamadas, o usando dispositivos 'manos libres' para mantener el móvil lejos de cuerpo y cabeza.

Más información puede ser obtenida de WHO en la página Web http://www.who.int/peh-emf WHO Fact sheet 193: June 2000.

Precauciones cuando use baterías

- Nunca usar un cargador o batería que esté dañado de cualquier manera.
- Use la batería solo para su propósito intencionado.
- Si usa el teléfono cerca de una estación base, el teléfono usa menos energía. Hablar y tiempos de espera son sumamente afectados por la fuerza de la señal en la red celular y los parámetros fijados por el operador de red.

- El tiempo de carga de batería depende la carga de batería restante, el tipo de batería, y el cargador usado. La batería puede ser cargada cientos de veces, pero gradualmente se agotará. Cuando el tiempo de funcionamiento es notablemente más corto de lo normal, es hora de comprar una batería nueva.
- Si deja de usarla, una batería cargada se descargará con el tiempo.
- Use sólo baterías aprobadas por ZTE, y recargue su batería sólo con cargadores aprobados por ZTE. Desconecte el cargador de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- Temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: puede requerir enfriarse o primero calentarse.
- No dejar la batería en lugares fríos o calurosos porque la capacidad y la vida útil de la batería se reducirá. Intente mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería fría o caliente puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está cargada completamente. Las baterías de Li-ion pueden verse afectadas por temperaturas inferiores a 0℃ (32ºF).
- No provoque cortocircuitos en la batería. Cortocircuitos accidentales pueden ocurrir cuando un objeto metálico como una moneda, clip o pluma cause una conexión directa entre los terminales + y -de la batería (parte metálica en batería). Por ejemplo, no transporte una batería en un bolsillo o bolsa donde la batería pueda contactar con objetos metálicos. Cortocircuitar los terminales puede dañar la batería o elobjeto causante del cortocircuito.
- Deposite las baterías usadas según las regulaciones locales. Recicle siempre. No deposite las baterías en el fuego.

Conducción segura

Su teléfono móvil le da la habilidad de comunicarse por voz, en casi cualquier sitio, siempre. Pero una importante responsabilidad acompaña los beneficios de los móviles, y que cada usuario debe sostener. Cuando conduzca un coche, conducir es su primera responsabilidad. Usar un teléfono mientras conduce causa distracción y puede provocar un accidente. Cuando use su móvil mientras conduce, siga las leyes locales del país o región donde se encuentre.

Entorno de operación

Recuerde seguir cualquier regulación especial en el área en que se halle, y siempre apague el teléfono donde esté prohibido su uso, o cuando pueda causar interferencia o daños.

Cuando conecte el teléfono a cualquier accesorio o a otro dispositivo, lea su manual de usuario para instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como con otro equipo de transmisión radio móvil, para el uso exitosa del equipo y para la seguridad personal, se recomienda que el dispositivo sea usado sólo en posición normal de operación (pegado al oído).

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos de señales de radio frecuencia (RF). Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra señales RF de su móvil. Consulte al fabricante para discutir alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el móvil y un marcapasos para evitar potenciales interferencias en el marcapasos. Estas recomendaciones son consecuencia de la investigación independiente y recomendaciones de Wireless Technology Research. Si tiene cualquier razón para sospechar que se están produciendo interferencias, apague su teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos dispositivos móviles digitales pueden interferir con algunos audífonos. En el evento de semejante interferencia, puede desear consultar al fabricante del audífono para discutir alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra energías externas de RF. Su médico puede ser capaz de asistirle para obtener esta información. Apague su teléfono en centros de salud cuando las regulaciones expuestas en estas áreas así lo requieran.

Vehículos

Señales RF pueden afectar a sistemas electrónicos impropiamente instalados o inadecuados en los motores de los vehículos. Compruebe con el fabricante o con su representante respecto al vehículo.

Debe también consultar al fabricante de cualquier equipo que haya sido añadido a su vehículo.

Instalaciones definidas

Apague su teléfono en cualquier instalación donde los carteles así lo indiquen.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono en un área con una atmósfera potencialmente explosiva, y obedezca las señales e instrucciones para apagar los móviles y otros equipos de radio. Chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o fuego provocando daños personales o incluso la muerte.

Lo usuarios son avisados de apagar el teléfono mientras repostan combustible (estación de servicio) Los usuarios deben obedecer las restricciones en el uso de los equipos radio en depósitos de combustible (almacenes de combustible y áreas de distribución) plantas químicas, o donde operaciones explosivas estén en proceso.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están a menudo pero no siempre claramente marcadas. Se incluyen las áreas bajo la cubierta de los botes, traslados químicos o instalaciones de almacenamiento de vehículos usando gas petróleo licuado, como propano o butano, áreas donde el aire contiene químicos o partículas, como granos, polvo o metales pesados, y otras áreas donde usted normalmente sería avisado de apagar el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier móvil, opera usando señales de radio, inalámbricas, y redes fijas así como funciones programadas por el usuario, las cuales no pueden garantizar la conexión en todas la condiciones. Además, no debería confiar únicamente en cualquier móvil para comunicaciones esenciales como emergencias médicas.

Para hacer o recibir llamadas, el teléfono debe estar encendido y en un área de servicio con una potencia de señal adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no estar posibles en todas las redes móviles o cuando ciertos servicios de red y/o funcionalidades estén en uso. Compruébelo con los proveedores locales.

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Encienda el teléfono.
2. Teclee el número de emergencia de su posición actual. Los números de emergencia varían según la localización.
3. Presiona la tecla verde Enviar.

Ciertas funcionalidades como Restricción de Llamada pueden necesitar ser desactivadas antes de hacer llamadas de emergencia. Consulte este documento y su proveedor de servicio local.

Otra información importante de seguridad

- Sólo personal cualificado debe reparar el teléfono o instalar el teléfono en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Compruebe regularmente que todo el equipamiento del teléfono en su vehículo está montado y operando correctamente.
- No almacene o transporte líquidos inflamables, gases, o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus componentes, o accesorios.
- Para vehículos equipados con airbag, recuerde que un airbag se infla con gran fuerza. No colocar objetos incluyendo equipos inalámbricos instalados o portátiles, en la zona del airbag o en su área de acción. Equipos inalámbricos instalados impropiamente podrían resultar muy peligros si el airbag se hincha.
- Los teléfonos móviles pueden causar interferencias. Consulte a la plantilla del aeropuerto o de la compañía área sobre el uso del teléfono en el avión. Apague el teléfono siempre que así se le indique.

- El incumplimiento al observar estas instrucciones pueden conllevar la suspensión o negación de los servicios telefónicos al infractor, o acciones legales, o ambas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño superior y artesanía y debe ser tratado con cuidado.

- Mantenga su teléfono y todas sus partes y accesorios fuera del alcance de niños pequeños y mascotas. Ellos pueden inadvertidamente dañarse con estas cosas o asfixiarse con partes pequeñas.
- Mantener el teléfono seco. Precipitaciones, humedad, y líquidos contienen minerales que pueden corroer los circuitos electrónicos.
- No usar el teléfono con una mano húmeda. Haciéndolo así puede causarle una descarga eléctrica o dañar su teléfono.
- No use o almacene el teléfono en áreas con polvo o sucios, ya que sus partes moviles pueden ser dañadas.
- No almacene el teléfono en áreas calurosas superiores a 60℃ (140ºF). Altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar baterías, y deformar o fundir ciertos plásticos.
- No almacene el teléfono en áreas frías. Cuando el teléfono se calienta con las operaciones normales, puede formarse humedad dentro del teléfono, la cual puede provocar daños en los circuitos electrónicos del teléfono.
- No moje, golpee, o sacuda el teléfono. Un manejo tosco puede romper los circuitos internos.
- No use químicos fuertes, disolventes, o detergentes fuertes para limpiar el teléfono. Límpielo con un trapo suave.

- No pinte el teléfono. Pintar puede atascar las partes móviles del dispositivo e impedir su normal funcionamiento.
- No ponga el aparato en o sobre dispositivos de calor, como un microondas, horno, estufa, o radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Si el teléfono, batería o cargador no están funcionando correctamente, llévelo a su centro más cercano de reparación. El personal de allí le ayudará, y si lo necesita, gestionará la reparación.

Su teléfono



Auricular

Pantalla

Teclas redefinibles Izquierda/Derecha
Ejecuta la función indicada cerca del botón en la pantalla.

Tecla enviar
Marca un número de teléfono y responde una llamada. En modo espera, muestra el histórico de las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

Tecla Navegación y tecla Central
En modo espera acceden a:
Arriba-Menú llamadas
Abajo-Contactos
Izquierda-Perfiles
Derecha-Alarma
Centro-Menú Principal

Tecla Fin/Encendido

Teclado alfanumérico
En modo espera, introduce los números a marcar.

Tecla *

Tecla #

Iconos de la interfaz

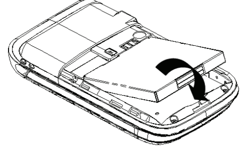
Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Potencia señal		Perfil silencio
	Desvío llamada		Alarma fijada
	Itinerancia		Estado batería
	Vibración		Auricular
	Nuevo mensaje		

Batería

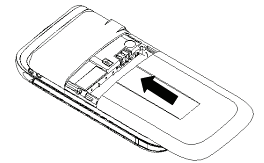
La batería de litio del móvil puede ser usada inmediatamente después de desempaquetar. Una batería funciona mejor después de 3 cargas/descargas completas.

Instalación de la batería

1. Insertar la batería alineando los contactos dorados de la batería con los contactos dorados del compartimiento de la batería en el teléfono.
2. Presione en la parte superior de la batería hasta que haga clic.
3. Coloque la tapa de la batería y presione hasta que escuche un clic.



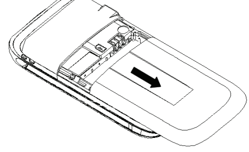
Presione hacia abajo la batería



Deslice la cobertura hasta escuchar un clic

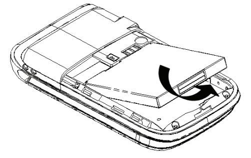
Quitando la batería

1. Asegúrese que su teléfono está apagado.
2. Quite la tapa de la batería.
3. Levante la batería y sáquela del teléfono.





Deslice para abrir la tapa



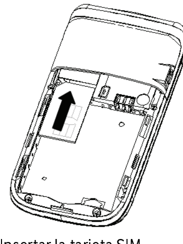
Levante la tapa del hueco

Cómo insertar la tarjeta SIM

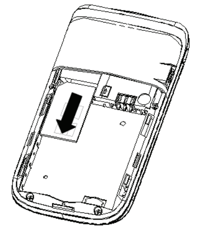
Quiere un móvil que sea sofisticado pero fácil de usar y ¡estáen sus manos! Naturalmente está deseoso de comenzar a usarlo, pero primero necesita insertar la tarjeta SIM.

Inserte la tarjeta SIM:

- Asegúrese que el teléfono está apagado y el cargador desconectado del teléfono.
- Gire el teléfono y quite la tapa trasera.
- Si la batería está insertada, sáquela.
- Coja la tarjeta SIM con la esquina cortada orientada como se muestra y entonces deslícela dentro del hueco con la cara de la tarjeta hacia abajo.
- Coloque la batería primero.
- Coloque la tapa trasera.




Insertar la tarjeta SIM



Sacar la tarjeta SIM

¿Qué es la tarjeta SIM?

Cada móvil tiene una tarjeta SIM (Módulo Identificador de Usuario). Este microchip almacena su información personal como los nombres y números de teléfono. Su móvil no funcionará sin ella. Si usted ya tiene contactos en su tarjeta SIM, pueden ser transferidos en la mayoría de los casos.

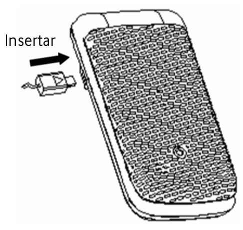
Cómo cargar la batería

Su teléfono es alimentado por una batería recargable. La batería puede necesitar ser cargada al menos durante 6-8 horas antes de hacer su primera llamada.

- Conecte el adaptador del cargador en la parte izquierda de su teléfono móvil cómo se muestra en la figura.
- Conecte la otra parte del cargador en la toma de corriente.

Nota: El lado sombreado debería estar vertical cuando se conecta.

- Si está cargando la batería cuando el móvil esté pagado, la pantalla mostrará el icono de batería con las barras moviendo de derecha a izquierda. Si carga la batería cuando el teléfono esté encendido, la pantalla mostrará el icono de batería con una marca parpadeante.
- Cuando la batería esté totalmente cargada, desconecte el cargador.



Apagar/encender su móvil



Asegúrese que su tarjeta SIM está en su teléfono y que la batería esté cargada.

Por favor mantenga pulsada la tecla Fin para apagar/encender el teléfono. El teléfono buscará automáticamente la red.

Información de pantalla

Además de enviar y recibir llamadas, usted puede también:

- Pulse tecla superior izquierda para entrar en el menú principal.
- Pulse tecla superior derecha para ver menú de mensajes.
- Pulse tecla Enviar en modo de espera para ir al menú de llamadas.
- Pulse tecla Fin para salir al modo de espera.
- Puede personalizar los ajustes de acceso rápido de la tecla de Navegación para el modo de espera.

Nota: En este Manual de Usuario "pulsar" una tecla significa presionar la tecla y soltarla. "Mantener" una tecla significa mantener presionada la tecla.

Árbol de menú

1. Juegos
1.1 Tetris
1.2 Push box
2. Menú de llamadas
2.1 Llamadas
2.2 Desvíos
3. Herramientas
3.1 Calculadora
3.2 Reloj mundial
3.3 Calendario
3.4 Conversión
4. Perfiles
4.1 Normal
4.2 Reunión
4.3 Exterior
4.4Silencio
4.5 Auriculares (aparece sólo cuando éste está conectado)
5. Mensajes
5.1 Nuevo mensaje
5.2 Bandeja entrada
5.3 Enviados
5.4 Borradores
5.5 Configuración
5.6 Correo de voz
5.7 Info. celda
6. Alarma
6.1 Configurar alarma
6.2 Lista de alarmas
6.3 Borrar todo
6.4 Definir días
7. SIM
8. Contactos
9. Configuración
9.1 Teléfono
9.2 Pantalla
9.3 Reloj
9.4 Llamadas
9.5 Número de marcación automática
9.6 Número de marcación de servicio
9.7 Selección de red
9.8 Seguridad
9.9 Configuración de fábrica

Escribiendo texto

- Cambiar modo entrada: Pulse tecla # para cambiar modo entrada (modos entrada: Esp, ABC, abc, Abc y 123).
- Insertar Letras: en modo ABC/abc/Abc/123, presione la tecla correspondiente hasta que la letra aparezca.
- Insertar Palabras: en modo Esp, pulse en cualquier letra con una única pulsación de tecla. Presione cada tecla solo una vez para cada letra. La palabra cambia después de cada pulsación de teclado. Cuando haya finalizado de escribir la palabra y sea correcta, confírmela presionado 0 o la tecla Central. Presionando la tecla de Navegación mueve el cursor. La introducción

de texto predictivo está basada en una construcción por diccionario.

- Introducir Dígitos: en modo 123, presiona la tecla una vez para introducir el dígito. En modo ABC/abc/Abc, mantenga pulsada la tecla numérica.
- Introducir Símbolo: Presione tecla * para introducir un símbolo. En modo ABC/abc/Abc, presione tecla 1 hasta que el símbolo requerido aparezca (símbolos comunes).
- Seleccionando Plantilla: Mantenga la tecla * para abrir la Plantillas. Seleccione la plantilla requerida.
- Introducir Espacio: Presione tecla 0 para introducir espacio. No funciona en el modo 123.
- Borrar Carácter: Presione tecla superior derecha para borrar un carácter.
- Borrar todos los caracteres: Presione y mantenga tecla superior derecha para borrar todos los caracteres y limpiar la pantalla.
- Mover el Cursor a Izquierda o Derecha: Presione tecla navegación Izquierda/Derecha para mover el cursor izquierda o derecha.

Cómo puedo añadir gente a mis contactos

Hay algunos números a los cuales usted querrá llamar de vez en cuando con lo cual añádalos a sus Contactos. Podrá acceder a estos números rápidamente y fácilmente.

- Seleccione Menú/Contactos.
- Presione tecla superior Izquierda [Opciones], y entonces seleccione Añadir Nuevo Contacto.
- Seleccione si guardar el nuevo contacto en su tarjeta SIM o memoria del teléfono.
- Introduzca el número del contacto.

- Presione tecla superior Izquierda [OK], entonces introduzca un nombre y confirme pulsando la tecla Central.
- Si el Teléfono es seleccionado para guardar el Nuevo contacto, necesita también elegir el grupo y entonces confirmar con la tecla Central.

Usted también puede guardar un número después de haber realizado o recibido una llamada de alguien que no está en su lista de Contactos.

- Para borrar alguno de tu lista de Contactos, primero seleccione el nombre, entonces presione tecla superior izquierda [Opciones] y elija Borrar.

Cómo hacer y recibir llamadas

La forma más fácil de hacer una llamada es tecleando el número y presionar la tecla Verde Enviar. Una ventaja de su móvil es que puede almacenar los números y nombres en Contactos y llamarles más fácilmente.

Para llamar a alguien:

- Presione la tecla Central en modo espera y entonces elija [Contactos]. Desde aquí use las teclas Arriba/Abajo para encontrar el nombre de la persona que desea llamar. También puede pulsar la primera letra del nombre de la persona que desea llamar.
- Ahora simplemente presiona la tecla verde Enviar.
- Finalice la llamada presionando la tecla roja Fin.
- Esté seguro que en su área hay suficiente cobertura para hacer llamadas. La potencia de señal de red está indicada en la esquina superior izquierda.

Como enviar y recibir mensajes de texto

Puede usar su móvil para mandar y recibir mensajes de texto.

1. Ir a Menú→Mensajes→ Nuevo mensaje.
2. Escriba su mensaje. Para más información, consulte la sección Escribiendo Texto.
3. Presione la tecla superior Izquierda [Opciones] y seleccione Mandar a uno para mandar el mensaje a una persona.

   Para mandar a más de una persona, seleccione Enviar a contactos y seleccione los nombres de la lista de contactos.

   Seleccione Enviar y guardar para mandar el mensaje y guardarlo en Enviados. Seleccione Guardar como borrador para guardadlo en Borradores.
4. Introduzca el número de los destinatarios o seleccione Contactos si ha almacenado previamente el número. Entonces seleccione OK para mandar el mensaje.

Cuando reciba un mensaje, el móvil lo indica con un tono, una advertencia, o un icono de nuevo mensaje.

1. Presione tecla superior Izquierda para abrir el nuevo mensaje. Puede ir también a Entrada para leer el mensaje.
2. Use las teclas Arriba/Abajo para leer el mensaje.
3. Mientras el mensaje está abierto, use la tecla superior Izquierda [Opciones] para Responder, Borrar, o Reenviar el mensaje.

Funciones del Menú

Aquí están algunas instrucciones breves de las funcionalidades del menú del móvil.

Función	Descripción	Selección
Añadir nuevo contacto	Guarda los nombres números y telefónicos	Menú→Contactos→Opciones →Añadir nuevo contacto
Editar contacto	Edita un contacto	Menú→Contactos →Opciones→Editar
Borrar contacto	Borra la información de un contacto	Menú→Contactos→Opciones →Eliminar
Buscar contacto	Buscar una entrada de la agenda	Menú→Contactos→Opciones →Buscar
Estado Memoria usado	Muestra el número de entradas en la agenda	Menú→Contactos→Opciones →Configuración→Espacio
Enviar mensaje	Envía mensajes a otros móviles	Menú→Mensajes →Nuevo mensaje
Leer mensaje	Lea mensajes de texto (recibidos, enviados)	Menú→Mensajes →Entrada/Enviados
Plantillas	Presenta mensajes para hacer el envío de mensajes más fácil y rápido	Menú→Mensajes →Configuración →Plantillas
Buzón Voz	Recibir y escuchar los mensajes de voz	Menú→Mensajes →Correa de voz
Menú de Llamadas recientes	Muestra todas las llamadas recientes	Menú→Menú de llamadas → Llamadas→Todas las llamada /Llamadas recibida/Llamadas realizadas/Llamadas perdidas o pulse tecla verde Enviar desde la pantalla Principal

Función	Descripción	Selección
Calculadora	Ejecuta cálculos matemáticos básicos	Menú→Herramientas →Calculadora
Reloj mundial	Ver la hora de ciudades importantes	Menú→Herramientas →Reloj mundial
Calendario	Ver a pantalla completa calendario mensual	Menú→Herramientas →Calendario
Conversión	Fija la tasa de cambio y la moneda extranjera o viceversa	Menú→Herramientas →Conversión
Tono	Fijar el tono	Menú→Perfiles→Elegir Perfil (Normal/Reunión/etc.) →Personalización→Tono
Alarma	Fija la hora de la alarma	Menú→Alarma
Idioma	Fija el idioma por defecto	Menú→ Configuración→ Teléfono→Lenguaje
Ajustes acceso rápido	Ajusta los accesos directos de las teclas de navegación (Arriba/Abajo/Izq/Der)	Menú→Configuración →Teléfono →Configuración atajos
Fondo	Elige el fondo para la pantalla principal	Menú→ Configuración→ Pantalla→Fondo de pantalla
Ajustes reloj	Fija la fecha y hora	Menú→Configuración→ Reloj→Formato de fecha
Cualquier tecla responde	Presiona cualquier tecla para responder excepto tecla Fin y superior Derecha	Menú→Configuración→ Llamadas→Cualquier tecla responde
Auto respuesta	Automáticamente conecta una llamada entrante (en 8 segs.) cuando el auricular esté conectado.	Menú→Configuración→ Llamadas→Autoresponder

Función	Descripción	Selección
Recodatorio de minuto minuto	Suena un tono de alerta cada minuto	Menú→Configuración→ Llamadas→Recodatorio de
Recordatorio conectado	Suena un tono de alerta al conectar una llamada	Menú→Configuración→ Llamadas→Tono al responder
Llamada en espera	Mantiene la primera llamada y responde la segunda	Menú→Configuración →Llamadas →Llamada en espera
Ocultar número	Elige si quiere mostrar/ ocultar su número cuando realizada una llamada	Menú→Configuración →Llamadas →Ocultar mi número
Marcación Fija automática	Sólo los números en esta lista pueden ser marcados	Menú→Configuración→ Número de marcación
Números de Servicio servicio	Los números telefónicos mostrados por el proveedor de servicios	Menú→Configuración→ Número de marcación de
Ajustes red	Fija el módo de busqueda de red	Menú→Configuración→ Selección de red
Ajustes seguridad	Accede a sus ajustes de seguridad. * Código por defecto del teléfono es 1234	Menú→Configuración→ Seguridad
Ajustes fábrica	Restaura los ajustes de fábrica	Menú→Configuración→ Configuración de fábrica

Declaración de Cumplimiento RoHS

Para minimizar el impacto medioambiental y tomar conciencia de dónde vivimos, este documento sirve como declaración formal que el Vodafone 227 fabricado por ZTE CORPORATION está en total cumplimiento con la directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo – RoHS (Restricción de ciertas Sustancias Peligrosas) al respecto de la siguientes sustancias:

(1) Plomo (Pb)

(2) Mercurio (Hg)

(3) Cadmio (Cd)

(4) Cromo Hexavalente (Cr (VI))

(5) Polibromobifenilos (PBB's)

(6) Polibromodifenil Éteres (PBDE's)

(La conformidad es evidenciada mediante una declaración por escrito a nuestros proveedores, asegurando que cualquier mínimo nivel de contaminación potencial de las substancias listadas están bajo el máximo nivel fijado por EU 2002/95/EC, o están exentas debido a su aplicación.)

El Vodafone 227 fabricado por ZTE CORPORATION, cumple los requisitos de EU 2002/95/EC.



Eliminación de su aparato antiguo

1. Cuando este símbolo de cubo con ruedas tachado se adjunte a un producto quiere decir que está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/CE.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deberían ser depositados separadamente en la cadena de desechos municipales designada para la recolección de éstos por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta eliminación de su aparato antiguo ayudará a prevenir consecuencias negativas para el entorno y la salud humana.

Para el Manual de Reciclado de este producto basado en la directiva WEEE, por favor mande un correo a weee@zte.com.cn, o visite la web de abajo para descargarse el documento:
http://ensupport.zte.com.cn